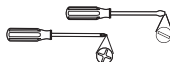


Operator

Operador

Right hand (9")

Lado derecho (23 cm)



Tools needed/Herramientas necesarias

Left or right **hand operation is determined** by viewing the window from **inside**.

La operación hacia la mano derecha o izquierda se determina mirando la ventana desde adentro de la habitación.

Installation Instructions

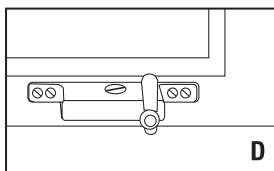
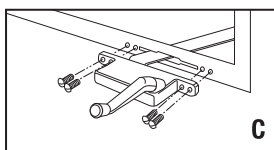
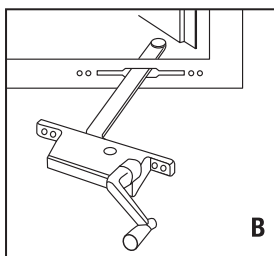
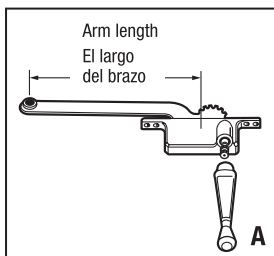
Step 1 - Open window to full open position. Remove old operator.

Step 2 - Attach crank handle to new operator (do not tighten set screw) and rotate handle until operating arm is in position shown. (Fig. B)

Step 3 - Slide arm through slot in window frame and insert guide button, at end of arm, in track channel at bottom of window. (Fig. B)

Step 4 - Attach screws in holes indicated in the illustration. (Fig. C)

Step 5 - Rotate handle until window is closed. Remove crank handle and replace it in position shown in illustration. Tighten set screw. (Fig. D)



Instrucciones para la instalación

Paso 1 - Abrir la ventana completamente. Retirar el mecanismo operador antiguo.

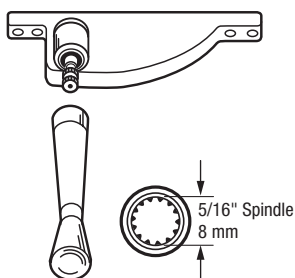
Paso 2 - Montar la manivela en el mecanismo operador nuevo (no ajustar los tornillos) y girar la manivela hasta que el brazo operador quede en la posición que se muestra. (Fig. B)

Paso 3 - Deslizar el brazo a través de la ranura del marco de la ventana e insertar la espiga (al extremo del brazo) en el canal guía en el borde inferior de la hoja de la ventana. (Fig. B)

Paso 4 - Insertar los tornillos en los orificios indicados en la ilustración. (Fig. C)

Paso 5 - Girar la manivela hasta cerrar la hoja de la ventana. Retirar la manivela y volvería a colocar; pero en la posición que se muestra en la ilustración. Ajustar todos los tornillos. (Fig. D)

Teardrop Type



Square Type

